*Национальная запись[[1]](#footnote-1)* «Национальный веб-сайт или национальная база данных по биобезопасности»[[2]](#footnote-2)

*Поля, отмеченные звездочкой (\*), заполняются в обязательном порядке.*

|  |
| --- |
| **Сведения о веб-сайте или базе данных** |
| 1. Страна:\*
 | <Country name> |
| 1. Название веб-сайта или базы данных[[3]](#footnote-3):\*
 | <Text entry> |
| 1. Описание[[4]](#footnote-4):\*
 | <Text entry> |
| 1. Адрес веб-сайта[[5]](#footnote-5):\*
 | <URL> |
| **Срок подтверждения или обновления информации** |
| Просьба заметить, что информация этой категории подлежит подтверждению или обновлению через один год после представления. По истечении установленного предельного срока вам будет предложено подтвердить или обновить запись в течение трех месяцев. Если по окончании этого периода подтверждение не будет получено, то запись будет помечена как «Неподтвержденная».  |

|  |
| --- |
| **Дополнительная информация** |
| 1. Любая другая актуальная информация[[6]](#footnote-6):
 | <Text entry>*и/или* <URL and website name>*и/или* <Вложение> |
| 1. Примечания[[7]](#footnote-7)
 | <Text entry> |

|  |
| --- |
| **Подтверждение записи** |
| Информацию следует представлять в МПБ в онлайновом режиме через страницу «Представить». Данный общий формат предлагается пользователям МПБ в целях оказания им помощи в сборе и организации их записей до представления в МПБ.В случае затруднений с представлением данной информации в онлайновом режиме заполненные документы должны быть подписаны Национальным координационным центром по МПБ в разделе ниже и направлены в формате MS Word по электронной почте по адресу: bch@cbd.int**.**Кроме того, документы можно направлять по факсу (**+1 514 2886588)**или по почте по адресу: **Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии****413 rue Saint-Jacques, suite 800****Montreal, Quebec, H2Y 1N9****Canada****Важное примечание:** просьба учесть, что в случае отправки данной формы по факсу, почте или с адреса электронной почты, отличающегося от зарегистрированного адреса электронной почты национального координационного центра по МПБ (НКЦ-МПБ), следует приложить копию/отсканированный экземпляр данной подписанной страницы.  |
| Дата:\* | <YYYY-MM-DD> |
| Страна:\* | <Country name> |
| Название национального координационного центра по МПБ:\* | <Text entry> |
| *Настоящим подтверждаю достоверность указанной выше информации и даю согласие на ее включение в Механизм посредничества по биобезопасности.* |
| Подпись национального координационного центра по МПБ:\* |  |

1. Национальные записи содержат информацию, представление которой, как правило, является частью обязательств Сторон по Картахенскому протоколу по биобезопасности, и должны быть удостоверены национальными координационными центрами по МПБ до опубликования в МПБ. Доступ к общим форматам национальных записей можно получить на странице «Представить» МПБ. [↑](#footnote-ref-1)
2. К национальным базам данных или веб-сайтам относятся общедоступные для поиска сайты в интернете, ведением которых занимаются правительства или национальные учреждения. [↑](#footnote-ref-2)
3. Введите название веб-сайта или базы данных в том виде, в котором вы хотели бы, чтобы оно было представлено в заголовке записи. [↑](#footnote-ref-3)
4. Кратко опишите национальный веб-сайт или национальную базу данных (например, их функции или информацию, доступ к которой они обеспечивают). [↑](#footnote-ref-4)
5. Укажите URL-адрес веб-сайта (например, http://www.cbd.int). [↑](#footnote-ref-5)
6. Просьба использовать это поле для представления любой другой актуальной информации, которая, возможно, не была учтена в других разделах записи. [↑](#footnote-ref-6)
7. Поле «Примечания» предназначено для использования в личных целях. Оно появляется только при редактировании записи и скрыто после ее публикации. Данное поле не предназначено для конфиденциальной информации. [↑](#footnote-ref-7)